

ANGELO PO

IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
 GB DECLARATION OF CONFORMITY
 DE KONFORMITÄT SERKLÄRUNG
 FR DECLARATION DE CONFORMITE
 ES DECLARACION DE CONFORMIDAD
 PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

NL GELIJKVORMIGHEIDS VERKLARING
 DK OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
 SE FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
 FI YHDENMUKAISUUSVAKUUTUS
 GR ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

IT Il sottoscritto designato a legale rappresentante della Ditta costruttrice, dichiara che i prodotti sottoelencati:
 GB The undersigned, an authorized officer of the Manufacturer, hereby declares that the products listed hereunder:
 DE Der Unterzeichnete, rechtlicher Vertreter des Herstellers, erklärt, daß die nachstehend beschriebenen Produkte:
 FR Je soussigné, représentant légal du Constructeur, déclare que les produits énumérés ci-après:
 ES El suscrito, nombrado representante legal de la Sociedad Constructora, declara que los productos indicados a continuación:
 PT O abaixo assinado designado como representante legal da Empresa fabricante, declara que os produtos abaixo indicados:
 NL O ondergetekende, aangewezen als wettelijk vertegenwoordiger van de Fabricant, verklaart dat de hieronder vermelde producten:
 DK Undertegnede, som er udpeget til producentens legale repræsentant, erklærer, at nedenstående produkter:
 SE Jag den underskrivne, tillverkarens ombud, förklarar att nedan angivna produkter:
 FI Valmistajafirman laillisena edustajana allekirjoittanut vakuuttaa, että alla mainitut tuotteet:
 GR Ο κατωθεν υπογεγραμμενος νομικος εκπροσωπος της κατασκευαστριας εταιρειας, δηλωνει οτι τα παρακατω προιοντα:

MOD:	LT 25 F
MAT:	0002025025 F
VOLT:	220
Ph	I ~ Hz 50
Kw	2,8 A 12,7

IT Sono conformi a quanto prescritto dalle seguenti direttive:
 GB Are in compliance with the following directives:
 DE Mit den Vorschriften konform sein, die in den folgenden Richtlinien:
 FR Sont conformes aux prescriptions des directives suivantes:
 ES Respetan las prescripciones contenidas en las siguientes directivas:
 PT Estao em conformidade com as prescriçoes das seguintes directivas:
 NL Conform de voorschriften zijn van de volgende richtlijnen:
 DK Er i overensstemmelse med vilkårene i følgende direktiv:
 SE Är i överensstämmelse med villkoren i följande direktiv:
 FI Noudattavat allamainittuja direktiivien ehtoja:
 GR Είναι σύμφωνα με τα οσα καθορίζουν οι παρακατω οδηγιες:

CEE 89/392
 CEE 91/368
 CEE 89/336
 CEE 93/68
 CEE 93/44
 CEE 73/23

IT E dalle seguenti norme:
 GB And with the following standards:
 DE Und Normen stehen:
 FR Et des normes ci-après:
 ES Y en las siguientes normas:
 PT E das seguintes normas:
 NL En van de volgende normen:
 DK Samt følgende lovkraev:
 SE Samt följande lagkrav:
 FI Sekä allamainittuja lakivaatimuksia:
 GR Και οι εξησ κανονισμοι:

EN 60204 - 1
 EN 60335-2-58
 EN 60335 - 1
 EN 50084

IT E in applicazione a quanto previsto dalle direttive citate sono stati dotati della marcatura CE ed è stato predisposto un adeguato fascicolo tecnico disponibile presso la nostra sede.
 GB And, pursuant of the above-mentioned directives, the CE mark has been applied. Furthermore, adequate technical material has been prepared and it is available from our offices.
 DE Und, daß sie in Übereinstimmung mit den Vorschriften der obengennanten Richtlinien mit der CE-Zeichen versehen sind und daß für Sie angemessenes technisches Heft erstellt wurde, das bei Uns in der Firma zur Verfügung steht.
 FR En application des directives citées, ils portent la marque CE et un dossier technique est déposé de notre siège.
 ES Y, conforme con lo previsto en las citadas directivas, han recibido la marca CE. Existe asimismo un específico prospecto técnico relativo disponible en nuestra sede.
 PT E, em aplicação de quanto previsto pelas referidas directivas, receberam a marca CE, tendo sido preparado um fasciculo tecnico adequado disponivel na nossa sede.
 NL En in toepassing van de bepalingen van de genemde richtlijnen zijn voorzien CE markering en iutgerust met een bij ons kantoor verkrijgbaar geschikt technische boekje.
 DK I henhold til vilkårene i ovennævnte direktiv har virksomheden forestået CE mærkning af produkterne samt redigering af en udførlig teknisk beskrivelse, som kan findes hos os.
 SE I enlighet med villkoren i ovan nämnda direktiv har företaget ombesörjt CE märkning av produkterna samt redigering av en utförlig teknisk beskrivning som återfinns hos oss.
 FI Yliämainittujen direktiivien ehtojen mukaisesti yritys on hoitanut tuotteiden CE merkinnät sekä muokannut täydellistä teknistä kuvausta joka on tilloissamme.
 GR Και, εις εφαρμογη των οσων καθορίζουν οι παρακατω οδηγιες φερουν το σεμα CE και υπαρχει ενα καταλληλο τεχνικο φυλλαδιο που διατιθεται στην εδρα ημασ.

Nome e Cognome / Name / Nom / Nombre Ing. Giovanni MOLLI

Codice Fiscale Ditta / Manufacturer's identify number / Identifizierungsnummer des Herstellers
 Numéro d'identification de la Société / Número de identificación de la Empresa 01897630289

INSTALLAZIONE

Allacciamenti idraulici

L'installazione della lavastoviglie richiede l'approntamento preventivo degli allacciamenti idraulici, costituiti da due tubi flessibili, forniti in dotazione, e in particolare:

- tubo di carico con attacco filettato 3/4" GAS
- tubo di scarico 1"

Prima di procedere all'allacciamento verificare le seguenti condizioni:

- la pressione di alimentazione, misurata a valvola aperta, dovrà variare tra 2 e 4 bar;
- la durezza dell'acqua dovrà essere compresa tra 5° e 20° F (0,5÷2 mmol / l);
per durezza superiori è indispensabile installare un depuratore a scambio ionico non inferiore a 8 litri di resina.

Allacciamenti elettrici

La lavastoviglie è concepita per il funzionamento con tensione di 220-240 V monofase.

L'allacciamento elettrico deve essere fatto interponendo un interruttore a muro munito di fusibili con portata non inferiore a 25 A.

Avvertenze: si raccomanda una efficace messa a terra della macchina.

La ditta declina ogni responsabilità nel caso che questa norma antifortunistica non venga rispettata o per danni derivati da errato allacciamento elettrico.

USO

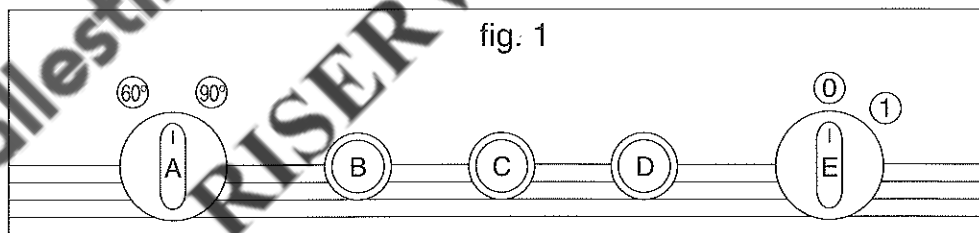
La macchina serve per la pulizia di stoviglie, bicchieri, posate e vassoi in cucina

Operazioni preliminari

La macchina è dotata di dispositivo per il dosaggio di liquido brillantante, prearato in sede di collaudo, situato nella parte inferiore.

Prima della accensione si provveda alla connessione del dosatore con opportuno serbatoio di brillantante, assicurandosi che il liquido sia a bassa viscosità, pena l'intasamento e la rottura del dispositivo. Si proceda, quindi, ad una accurata ispezione all'interno della vasca assicurandosi che il tubo troppopieno ed il filtro siano nel proprio alloggiamento.

Infine si proceda alla chiusura della porta e, ove siano presenti, alla apertura delle valvole esterne alla macchina.



A) TERMOSTATO BOILER

B) SPIA "MACCHINA PRONTA"

C) SPIA CICLO

D) SPIA INTERRUOTTORE GENERALE

E) INTERRUOTTORE GENERALE

Caricamento

Con riferimento alla figura 1, l'accensione della macchina avviene ruotando su posizione (1) l'interruttore generale (E) ed è segnalata dalla contemporanea accensione della spia (D).

A questo punto la macchina procede automaticamente a portare il livello dell'acqua in vasca al punto prestabilito e ad inserire le resistenze di riscaldamento nel boiler e nella vasca. A temperature raggiunte l'accensione della spia (B) segnala che la macchina è pronta per il ciclo di lavaggio.

N.B.: Il termostato della vasca è prearato alla temperatura di 55° C mentre il termostato del boiler a 82° C.

Ciclo di lavaggio

- Aprire la porta della lavastoviglie ed immettere direttamente in vasca il detersivo; tenuto conto che la capacità della vasca è di 15 litri, il detersivo, necessariamente del tipo per lavastoviglie industriali, va immesso secondo le quantità consigliate dalle Ditte produttrici.
- Sistemare le stoviglie nei cestelli tenendo presente che per ottenere ottimi risultati di lavaggio è indispensabile asportare preventivamente dalle stoviglie tutti gli avanzi solidi.
- Introdurre il cesto nella lavastoviglie e richiudere la porta.
- Premere il pulsante posto a destra sulla maniglia della macchina per circa 1 secondo fino all'inserimento della pompa. La macchina provvede automaticamente ad eseguire il ciclo di lavaggio e risciacquo, visualizzati dalla spia (C) e a mettere in funzione il dosatore di brillantante. Tra il lavaggio e il risciacquo la macchina esegue una breve pausa di sgocciolamento. La fine del ciclo è segnalata dallo spegnimento della spia (C).
- **Solo per le macchine predisposte:** è possibile eseguire un risciacquo supplementare ad acqua fredda premendo il pulsante posto a sinistra sulla maniglia.
- Per iniziare il ciclo successivo si ripetano tutte le operazioni, tenendo presente che il detersivo va reintegrato ogni 3 - 4 cicli di lavaggio.
- Per spegnere la macchina, assicurarsi che abbia ultimato il ciclo di lavoro e riportare l'interruttore generale (E) in posizione (0).

MANUTENZIONE

Prima delle operazioni di pulizia e manutenzione staccare sempre la spina.

Scarico e pulizia

Dopo lo spegnimento della macchina è necessario scaricare l'acqua della vasca togliendo il tubo troppopieno dalla sua sede. Si proceda quindi alla pulizia interna della vasca asportando le parti solide rimaste sul fondo. Pulire accuratamente il filtro dopo averlo rimosso dalla sua sede.

Pulizia delle parti in acciaio inox

Pulire accuratamente tutte le parti usando acqua saponata o comuni prodotti sgrassanti, evitando strofinacci ferrosi e/o abrasivi.

Evitare di usare getti d'acqua all'esterno della lavastoviglie, per non danneggiare apparecchiature elettriche.

Operazioni di manutenzione periodica

Periodicamente si proceda all'ispezione e pulizia degli ugelli di lavaggio e risciacquo svitandoli dalla loro sede ed asportando eventuali depositi. Secondo necessità si proceda alla disincrostazione e disinfezione della vasca utilizzando i prodotti normalmente reperibili in commercio.

Avvertenza: Usare soltanto ricambi originali, in caso contrario non viene assunta alcuna responsabilità. Le riparazioni devono essere eseguite da personale tecnico specializzato.

